



Gemeindeinformation

Völkermarkt



Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Völkermarkt | Nummer 153 | Mai 2024

Zugestellt durch Post.at





▲ Veranstaltungen auf einen Blick

Angaben ohne Gewähr - Änderungen vorbehalten.

Weitere Informationen finden Sie unter www.voelkermarkt.gv.at

MAI – JUNI 2024

Stadtfest Völkermarkt & Musikfestival 100 Jahre MGVS Scholle				
Do.	30.05.24	ab 18:30 Uhr	JUGEND SINGT	Hauptplatz
Fr.	31.05.24	ab 16:30 Uhr	VÖLKERMARKT LIVE IN CONCERT	Hauptplatz
Sa.	01.06.24	ab 19:00 Uhr	GIPFELTREFFEN DER CHÖRE	Hauptplatz
So.	02.06.24	ab 10:00 Uhr	FESTMESSE & FRÜHSCHOPPEN	Hauptplatz
MI, FR & SA	bis 10.10.2024 09:00 - 13:00 Uhr		Jubiläumsausstellung 100 Jahre MGVS Scholle	Hauptplatz 27
Do.	06.06.24	19:00 Uhr	Abschlusskonzert des Alpen Adria Gymnasiums	Neue Burg
Mi.	12.06.24	10:00 Uhr	Kindertheater Heuschreck „Ein ganz besonderer Tag“	Neue Burg
Fr.	14.06.24	20:00 Uhr	Benefiz Klavier Konzert „Ingolf Wunder“ - Rotary Club Völkermarkt	Neue Burg
Sa.	15.06.24	19:00 Uhr	Konzert im Rahmen des 50-jährigen Jubiläums des Kulturvereins Prosvetno društvo Lipa	Pfarrkirche Stift Griffen
So.	16.06.24	ab 10:00 Uhr	Völkermarkter Kulturbrunch	Bürgerlustpark
Fr.	21.06.24	ab 17:30 Uhr	Abrissparty Alpen Adria Gymnasium	Alpen Adria Gymnasium
Fr.	21.06.24	ab 20:30 Uhr	Sommerfest der FF St. Peter am Wallersberg mit Mountain Crew, MeetU und Blaulichtdisco	Sportplatz St. Peter a.W.
So.	23.06.24	ab 10:00 Uhr	Frühschoppen der FF St. Peter am Wallersberg mit der Ebersteiner Kirchtagsmusi & Salzburg Sound	Sportplatz St. Peter a.W.
Fr.	28.06.24	20:00 Uhr	Sommerkonzert Singkreis Völkermarkt	Neue Burg
Sa.	29.06.24	ab 18:00 Uhr	Dämmerchoppen mit Blaulichtparty	FF Haimburg
Sa.	29.06.24	ab 18:00 Uhr	Tanzvorstellung - Tanzschule Covalec	Neue Burg
Di.	02.07.24	18:00 Uhr 19:30 Uhr	Theaterwagen Porcia - Völkermarkter Theaterabend 2024 Kinderstück: „Arlecchino und Colombina“ von Angelica Ladurner und Ensemble „Die Wirtin“ von Peter Turrini, frei nach Goldoni	Hauptplatz
So.	07.07.24	ab 10:00 Uhr	Völkermarkter Kirchtag	FF Völkermarkt
Mo.	08.07.24	ab 18:00 Uhr	Völkermarkter Nachkirchtag	FF Völkermarkt
Do.	11.07.24	17:00 - 22:00 Uhr	AFTERWORK MARKET KÄRNTEN TOUR	Hauptplatz
So.	14.07.24	ab 10:00 Uhr	Kirchtag FF Margarethen o.T. - Frühschoppen & 140 Jahr Jubiläum	St. Margarethen o.T.
Mo.	15.07.24	ab 20:00 Uhr	Nachkirchtag FF St. Margarethen o.T.	St. Margarethen o.T.
So.	21.07.24	10:00 Uhr	Festgottesdienst und anschließend Pfarrfest im Pfarrhof mit großem Glückshafen	Pfarrkirche St. Magdalena
So.	21.07.24	ab 10:00 Uhr	Feuerwehrfest der FF St. Georgen am Weinberg	Mehrzweckhalle Kremschitz
Fr.	26.07.24	ab 20:30 Uhr	Feuerwehrfest FF Tainach mit LKW Disco	Rüsthaus Tainach
So.	28.07.24	ab 09:30 Uhr	Frühschoppen der FF Tainach	Rüsthaus Tainach



BEKANNTMACHUNG: PARK- UND STRASSENSPERRE HAUPTPLATZ VÖLKERMARKT

MO. – MO., 27. MAI - 3. JUNI

EINBAHNREGELUNG:

🕒 6–18 Uhr: Bürgerlustgasse Richtung Bürgerlustpark

DO. – SA., 30. MAI - 1. JUNI

SPERRE (Ein- und Durchfahrt):

🕒 17–24 Uhr: Hauptplatz Völkermarkt

Wir danken für Ihr Verständnis.
MGV Scholle & Wirtschaftsverein Zukunft Völkermarkt



30. MAI - 2. JUNI HAUPTPLATZ | VÖLKERMARKT

AUSSTELLUNG: 100 Jahre MGV Scholle, bis 10. Oktober (MI, FR, SA), Hauptplatz 27, 9100 Völkermarkt



Janesch
FAHRSCHULE 30

SPEED KÜRSE
24.6. | 8.7. | 5.8. | 2.9.

MOPED KÜRSE
11.7. | 8.8. | 5.9.

EKZ VÖLKERMARKT 04232 37440 fahrschule-janesch.at

Do.	08.08.24	17:00 - 22:00 Uhr	AFTERWORK MARKET KÄRNTEN TOUR	Hauptplatz
Do.	15.08.24	10:00 Uhr	Kräutersegnung mit anschließender Agape vor der Kirche	Pfarre St. Magdalena
Do.	15.08.24	ab 10:00 Uhr	Kirchtagswies'n mit Preiskegeln - Gemeinschaft Tainach	Hans Keber Park - Tainach
Fr.	06.09.24	ab 15:00 Uhr	15. Weinfest - Wine & more	Bürgerlustpark
So.	08.09.24	10:00 Uhr	60-Jahr Feier der Katholischen Frauenbewegung - und anschließend Agape im Pfarrhof	Pfarre St. Magdalena
So.	08.09.24	ab 10:00 Uhr	Völkermarkter Kulturbrunch	Bürgerlustpark
Do.	12.09.24	17:00 - 22:00 Uhr	AFTERWORK MARKET KÄRNTEN TOUR	Hauptplatz
Do.	12.09.24	20:00 Uhr	Der Tod auf PR-Tour - Black Comedy mit Mario Kuttinig	Neue Burg
Fr.	13.09.24	18:30 Uhr	Konzert im Rahmen des 50-jährigen Jubiläums des Kulturvereins Prosvetno društvo Lipa. Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung in der Neuen Burg statt.	Steinbruch Modre, Park der Steine
Sa.	14.09.24	10:00 - 14:00 Uhr	ÖVP Herbstfest	Hauptplatz
Fr.	20.09.24	20:00 Uhr	Bezirksabend des Kärntner Bildungswerk - Gedenkkonzert Irmgard Dreier	Neue Burg
Sa.	21.09.24	11:00 - 22:00 Uhr	European Street Food Festival	Hauptplatz
So.	22.09.24	11:00 - 20:00 Uhr	European Street Food Festival	Hauptplatz

MÄRKTE GANZJÄHRIG

jeden Mittwoch	8:00 - 12:30	WOCHENMARKT wenn Mittwoch Feiertag, Dienstag davor	Hauptplatz Völkermarkt
jeden Freitag	8:00 - 12:30	FRISCHEMARKT Feiertags kein Markt	Hauptplatz Völkermarkt
		TRÖDLERMARKT Mai, Juni - jeden 1. Mittwoch im Monat Juli, August, September - jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat Oktober - 1. Mittwoch (im Rahmen des Wochenmarktes)	Hauptplatz Völkermarkt

FR, 31. MAI, ab 16.30 Uhr Einlass

VÖLKERMARKT LIVE IN CONCERT

POPWAL

folkshilfe

INA REGEN
FAST WIE FAHRTAHEN - TOUR 2024

Special Guest **MGV SCHOLLE**
ab 23.00 AFTER SHOW PARTY ANTENNE KÄRNTEN

Tickets **oeticket+** und
Wirtschaftsverein Völkermarkt
T. + 43 664 4537330
office@wirtschaftsverein-vk.at
Hauptplatz 1, 9100 Völkermarkt



▲ Wahlservice zur Europawahl 2024

Am 09. Juni wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert die Abwicklung – für Sie und für die Stadtgemeinde Völkermarkt.

Wir möchten unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden EU-Wahl optimal unterstützen. Deshalb wird Ihnen per Mai eine „Amtliche Wahlinformation – Europawahl 2024“ zugestellt. Achten Sie bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl bundesweit (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung.

Diese ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Antragscode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen, abtrennbaren Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Barcode für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst.

Doch was ist mit all dem zu tun?

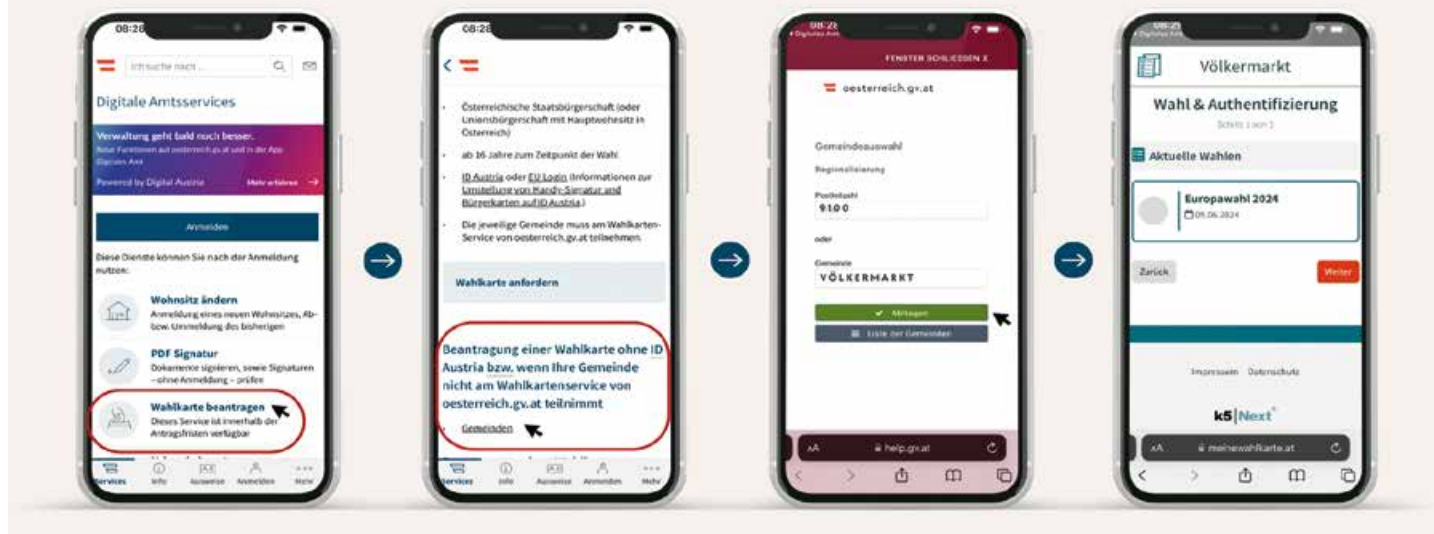
Zur Erleichterung der Wahlabwicklung bringen Sie den perso-

nalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis zur Wahl am 09. Juni ins Wahllokal mit.

Sollten Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Dazu stehen Ihnen drei Möglichkeiten zur Verfügung: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der abtrennbaren, personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Antragscode auf der Wählerverständigungskarte der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.meinewahlkarte.at Ihre Wahlkarte beantragen. Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!

Je nach Antragsart erfolgt die **Zustellung ab Mitte Mai** zu meist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 09. Juni 2024, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag in jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

▲ So einfach beantragen Sie Ihre Wahlkarte über die App Digitales Amt:



WAHLKARTEN für die Europawahl am 09. Juni 2024



Persönlich / Vollmacht

bis Freitag, 07. Juni 2024
12:00 Uhr

Wahlamt Amtsgebäude II
Zugang Faschinggasse
Montag - Freitag
08:00 - 12:00 Uhr

Amtlicher Lichtbildausweis
erforderlich!



Schriftlich

bis Mittwoch, 05. Juni 2024
Übermittlung per Post!

Wählerverständigungskarte
ausfüllen und mittels
beigelegtem Kuvert per Post an
die Stadtgemeinde Völkermarkt
retournieren!

Online

meinewahlkarte.at

bis Mittwoch, 05. Juni 2024
Übermittlung per Post

Online unter
www.meinewahlkarte.at die
Wahlkarte beantragen!

ID-Austria, Reisepassnummer,
gescannter Lichtbildausweis,
Antragscode



100 Jahre Firma Rudolf

Ein Familienunternehmen plant für die Zukunft



Die Firma Paul Rudolf GmbH in Völkermarkt wurde im Jahr **1923** als Transportunternehmen gegründet. Der Glaube an den Fortschritt und die Weiterentwicklung gab dem Unternehmen stets Kraft für neue Ideen. Im Sinne unserer Vorfahren wird das Unternehmen in der **4. Generation**, durch ein junges dynamisches Team, auch in den nächsten Jahren für die Zufriedenheit unserer Kunden sorgen.

Erster Schritt war die Errichtung einer PV-Anlage mit E-Ladestationen in Völkermarkt. In naher Zukunft werden unsere Kunden bei Einkaufszentren in Wolfsberg und Spittal mit weiteren E-Lademöglichkeiten versorgt.

Seit **2017** leisten wir einen Beitrag zum Klimaschutz und transportieren ihre Heizöl- und Pelletsbestellung klimaneutral. Trotz dieser hohen Anforderungen sind wir stets bemüht unsere Leistungen kundenorientiert und zu Bestpreisen anzubieten.

„Gemeinsam Großes schaffen“

Dieses Motto begleitet uns seit über 100 Jahren. Dafür und für die große Unterstützung aus der Region bedankt sich die Familie Rudolf bei ihren Kunden!

Hallo Vorteil!

Unsere Vorteilspakete: Für Fahrzeuge älter als 4 Jahre.
Für Bremsen, Zahnriemen inkl. Wasserpumpe, Radlager, Stoßdämpfer, Glühkerzen, Wischerblätter und Inspektion.



**GÜNSTIGE
PAKETPREISE**
für Service und Reparatur inkl. Ersatzteile und Arbeitszeit.

**Autohaus
Jarnig.at**
Mobil- das sind wir!

Mettinger Straße 1
9100 Völkermarkt
Telefon +43 4232 2812
<http://www.jarnig.at>

HEIZÖL & PELLETS

Wir heizen Ihnen ein – seit 1923.



Jetzt einlagern!

04232/2871-0

PAUL RUDOLF GMBH
energie@rudolf-ag.at
www.rudolf-ag.at



RUDOLF bis max. 150 kW

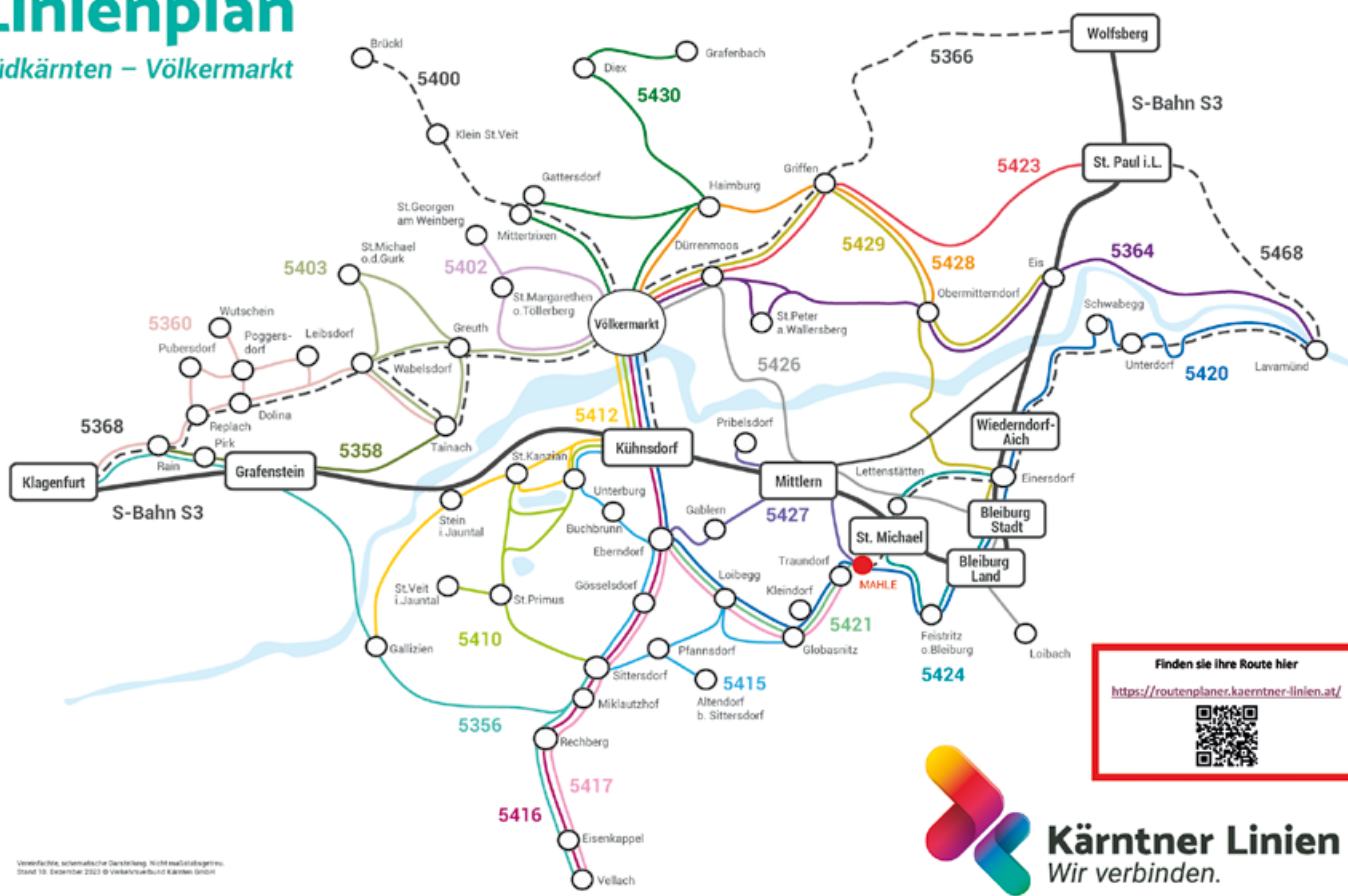
Tanken Sie grüne Energie
an der **Power-Säule**
in Völkermarkt

**Ladechips sind in der Firma während
der Geschäftszeiten erhältlich!!**



Linienplan

Südkärnten – Völkermarkt



Finden sie ihre Route hier
<https://routenplaner.kaerntner-linien.at/>



Verkehrliche, schematische Darstellung. Nicht maßstabgetreu. Stand 10. Dezember 2023 © Verkehrsverbund Kärnten GmbH

THEATER WAGEN PORCIA

ENSEMBLE PORCIA
EUROPAS KOMEDIEN ERLEBEN

VÖLKERMARKTER THEATERABEND

DI, 2. Juli 2024
Unterer Hauptplatz

KÄRNTNER STRASSENTHEATER
LEIBHAFTIGE THEATERMOMENTE ERLEBEN

ARLECCHINO UND COLOMBINA
COMEDIA DELL' ARTE FÜR KINDER UND KINDGEBLIEBENE!
ANGELICA LADURNER UND ENSEMBLE
18.00 UHR

DIE WIRTIN
EIN AMÜSANTER REIGEN DURCH DAS BRETTSPIEL DER LIEBE MIT DEM NAMEN: MENSCH, VERLIEBE DICH NICHT!
PETER TURRINI, FREI NACH GOLDONI
19.30 UHR

EINTRITT FREI

Raiffeisenbank Völkermarkt-Bleiburg

VÖLKERMARKTER Wine & more

AUF DER BÜRGERLUST

Weingenuß
Kultur & Kulinarik
Live-Musik
und vieles mehr

15. VÖLKERMARKTER WEINFEST
auf der Bürgerlust

Kärntens
schönstes Weinfest
mit über 15 Winzern
aus Italien, Slowenien
und Österreich

FREITAG, 06. SEPT.

AB 15 UHR | BÜRGERLUST VÖLKERMARKT



▲ Bewegt im Park

Aktiv durch den Sommer

- * kostenlos
- * ohne Anmeldung
- * bei jeder Witterung



Wo? Bürgerlustpark in Völkermarkt

Was? Wann?

Bauch – Beine – Po vom 11.06. bis 27.08.2024
immer dienstags 18.30 Uhr – 19.30 Uhr

Fitness Workout für Anfänger und Fortgeschrittene

vom 13.06. bis 05.09.2024 immer donnerstags
18.30 Uhr – 19.30 Uhr

BEWEGT IM PARK bietet österreichweit ein vielfältiges Bewegungsprogramm in öffentlichen Parkanlagen – für Menschen jeden Alters, kostenlos und unverbindlich (ohne Anmeldung). Erfahrene Kursleiter:innen begleiten die einstündige Übungseinheit, geben Tipps und helfen gesund & fit zu bleiben. *Alle Informationen sowie Kursbeschreibungen finden Sie unter dem Link: www.bewegt-im-park.at*

IMPRESSUM:

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Völkermarkt
Medieninhaber/Herausgeber:

Stadtgemeinde Völkermarkt, 9100 Hauptplatz 1

Redaktion: Stadtgemeinde Völkermarkt, Tel. 04232/2571 Dw. 11 oder 12, E-Mail: sandra.schoffenegger@ktn.gde.at

Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH
Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95, E-Mail: office@santicum-medien.at



Dr. Manfred Opetnik



Rechtsanwalt

Dr. Manfred Opetnik

Verteidiger in Strafsachen



Kanzleischwerpunkte:

- Allgemeinpraxis
- Ehe und Familie
- Schadenersatz/Gewährleistung
- Kauf-, Übergabs- und Mietverträge
- Erbrecht/Testamente
- Strafrecht

Bürozeiten:

Mo – Do 08:00 – 12:00
12:45 – 17:00
Fr 08:00 – 13:00

Telefon 04232/4170
kanzlei@ra-opetnik.at

Hauptplatz 2 / 9100 Völkermarkt

www.ra-opetnik.at

tr-tech.at

**ELEKTRO
HEIZUNG
SANITÄR**

**TR Elektro-
Haustechnik GmbH**
Betriebsstrasse 2
9131 Grafenstein
T. +43 (0) 664 88 739 300
E. office@tr-tech.at

WIR KÖNNEN DAS!

**Wir reparieren alles,
was einen Stecker hat!**

→ OFFIZIELLER
**REPARATUR
BONUS**
← PARTNERBETRIEB



EP:Hus
ElectronicPartner

Tel.: 0664 1122000

www.ep-hus.at

im CityCenter Völkermarkt

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at



RAIFFEISEN GESTALTET ZUKUNFT FÜR DIE REGION: INFORMATIONEN-ABEND ZUM THEMA ENERGIE-GENOSSENSCHAFTEN

Im Zuge der Forcierung von Klimainitiativen werden die **Raiffeisenbank Völkermarkt-Bleiburg** und die **Raiffeisenbank Eberndorf**, gemeinsam mit der **Stadtgemeinde Völkermarkt** und der **Marktgemeinde Griffen**, sowie der **Klima- und Energie-Modellregion Südkärnten** eine Informationsveranstaltung zur Teilnahme an einer Erneuerbaren Energiegenossenschaft (EEG) durchführen.

EIN MODELL MIT ZUKUNFT FÜR DAS JAUNTAL

Die Vorteile einer EEG liegen deutlich auf der Hand: Der Strombezug wird für alle Endverbraucher spürbar günstiger und den Stromerzeugern, zum Beispiel Photovoltaik-Besitzern, können ebenfalls deutlich bessere Einspeisetarife angeboten werden. Gleichzeitig werden Impulse zur Energiewende gesetzt und die Wertschöpfung vor Ort gefördert.

Das Ziel: Privathaushalten, Vereinen, Landwirten sowie Klein- und Mittelbetrieben soll die Möglichkeit geboten werden, sich einer EEG anzuschließen, Stromkosten zu sparen und zusätzlich einen Beitrag zur Nachhaltigkeit zu leisten.

Die Teilnahme an der EEG ist allen Gemeindegänger:innen möglich. Es ist keine Voraussetzung Raiffeisenkunde zu sein.

Im Zuge der Informationsveranstaltung werden die Vorteile der EEG präsentiert. Um Anmeldungen unter www.energie-genossenschaften.at oder dem angefügten QR-Code wird gebeten.

www.energie-genossenschaften.at

MEHR INFOS
AM 22.05.2024
UM 18 UHR
NEUE BURG
VÖLKERMARKT



GELEBTE PARTNERSCHAFT

„Bei der **Raiffeisenbank Völkermarkt-Bleiburg** stehen die Menschen stets im Mittelpunkt, was sich auch stark beim Engagement der Bank bei sozialen Projekten und Sponsorings zeigt. Unser jüngstes Projekt ist ein gutes Beispiel, wie wir diesen Grundsatz täglich leben“, freut sich Geschäftsführer **Günther Barkowits**. Mit der Unterstützung von **Thorsten Unterberger** von **Tramp Design** wurde das Gastgeschenk - ein spezielles Grillsalz - für die Generalversammlung der Bank mit der **Tagesstätte Völkermarkt Hilfswerk Kärnten** produziert. Alle Zutaten wurden von den Menschen der Tagesstätte liebevoll angebaut, geerntet, getrocknet, gemischt, abgefüllt und etikettiert.

Dieser Ansatz soll auch andere Firmen inspirieren, die wertvolle Arbeit von Organisationen wie dem Hilfswerk zu unterstützen.





▲ Digitale Schultafeln

Mit der Investition in 12 digitale Schultafeln für die Volksschule St. Peter am Wallersberg und die Volksschule Völkermarkt Stadt, geht die Stadtgemeinde Völkermarkt den Weg in die digitale Zukunft des Unterrichtes.

Mit den neuen Tafeln, so sind die beiden Direktoren (Anni Korak VS St. Peter am Wallersberg und Norbert Haimburger VS Stadt Völkermarkt) überzeugt, ist es einfacher, mehr Motivation und Schwung in den Unterricht zu bekommen und die Unterrichtsinhalte spannender zu gestalten. Dank der Multi-touch Funktionen können auch mehrere SchülerInnen miteinbezogen werden, ergänzen die beiden Direktoren.

Der Stadtgemeinde Völkermarkt als Schulerhalter ist es wichtig,

den SchülerInnen neben den klassischen Unterrichtsmethoden auch die neuen Möglichkeiten des Unterrichtes zur Verfügung zu stellen, so der Bürgermeister Markus Lakounigg, MBA. Insgesamt werden dabei für die Bildschirme und die notwendigen Installationen rund € 100.000 investiert. Eine Investition in die Zukunft der Kinder, so der anwesende Bildungsreferent des Landes, Landesrat Daniel Fellner, der diese Investition auch zur Hälfte aus seinem Referat fördert.

Alle Anwesenden sind sich einig: Eine moderne Schule braucht neben den geeigneten PädagogInnen auch die notwendigen Lehrmittel und Unterrichtsmöglichkeiten, um die SchülerInnen mit einem spannenden und motivierenden Unterricht auf die Zukunft vorzubereiten.




Fahrschule
EASY DRIVERS
VÖLKERMARKT

voelkermarkt@easydrivers.at

B-Abendkurs: immer MO, DI und MI ab 18 Uhr
(Quereinstieg jederzeit möglich)

CE-Kurs :
immer donnerstags ab 18 Uhr
(Quereinstieg jederzeit möglich)

Mopedkurs: 23. & 24. Mai um 14 Uhr

Traktorkurs: 7. Juni um 16 Uhr

Motorradkurs: 20. & 21. Juni um 16 Uhr

BE & Code 96: 28. Juni um 16 Uhr

B-Intensivkurs: ab 5. Juli um 14 Uhr

Mettingerstraße 13 | 9100 Völkermarkt
Tel.: 04232 4490



STADT
Apotheke
VÖLKERMARKT

Ihr
Wohlfühlen
ist unsere
Mission

- Arzneimittelberatung
- Depotkosmetik
- Kosmetikstudio
- Reiseberatung
- Impfberatung
- Darmgesundheit
- Entsorgung Altmedikamente

Mo - Fr.: 8:00 - 18:00 Sa.: 8:00 - 12:00
www.stadt-apotheke.at - T: 04232 4230
Hans-Wiegele-Straße 10, Völkermarkt

Fotos: Mori

▲ Zirkuszauber in Völkermarkt: Volksschule begeistert mit Schulfest

Die Neue Burg in Völkermarkt verwandelte sich am 12. April 2024 in eine bunte Zirkusmanege, als die Volksschule St. Margarethen ob Töllerberg ihr Schulfest unter dem Motto „Zirkus Töllini“ feierte. Vor einem begeisterten Publikum präsentierten die Schülerinnen und Schüler eine faszinierende Show voller Tanz und akrobatischer Kunststücke.

Die Kinder hatten sich unter Anleitung ihrer Lehrerinnen und Lehrer und den beiden großartigen Zirkuspädagogen Dido und Beatrice intensiv vorbereitet und boten den Zuschauern eine beeindruckende Vorstellung. Von eleganten Seiltanz-Darbietungen, über Clownerie, Feuerbälle, Teller-Jonglage, Hula Hoop, Moderation und Backstage-Technik bis hin zu mutigen akrobatischen Einlagen am Mini-Trampolin begeisterten sie mit ihrem Talent und ihrer Energie.

Das Schulfest war ein voller Erfolg und zeigte einmal mehr, welche großartigen Talente in unserer Jugend stecken. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Beteiligten und die Sponsoren, die zu diesem unvergesslichen Ereignis beigetragen und dies ermöglicht haben.



Hotel Restaurant
TORWIRT

Gastgarten
im Innenhof!

Im Frühjahr
und Herbst
sonnig und windstill,
im Sommer
angenehm kühl.

Wir freuen uns über Ihre Reservierung
Tel. +43 4352 / 2075 | office@torwirt-wolfsberg.at



▲ e5-News - Energiespartipps für den Balkon und Garten

Nach einem durchwachsenen April, der uns zuerst sommerliche Temperaturen bescherte und uns anschließend den Winter zurückbrachte, dürfen wir uns nun auf die Zeit freuen, die wir wieder vermehrt draußen verbringen werden. Damit unser Balkon bzw. Garten nicht nur ein Wohlfühlort ist, wo wir uns nach Feierabend zurückziehen können, sondern auch noch nachhaltiger wird, hier ein paar Tipps worauf man achten sollte.

1. Die Gartenbeleuchtung

Wer gerne Lichterketten verwendet oder den Weg mit Bodenslampen verschönert, der sollte darauf achten, dass es sich bei den Lampen um LEDs handelt. Diese brauchen nicht nur weniger Strom als herkömmliche Leuchtmittel, sondern sind auch noch langlebiger.

Weiters kann man auch die Kraft der Sonne nutzen und Solarlampen verwenden, welche die Energie aus Sonnen- und Tageslicht speichern und leuchten, sobald es dunkel wird.

Für die Wandbeleuchtung empfiehlt es sich einen Bewegungsmelder zu installieren, um unnötiger Beleuchtung entgegenzuwirken.

2. Die Wahl der Gartengeräte

Arbeits erleichternde Geräte, wie der Laubbläser oder die elektrische Heckenschere, machen die Gartenarbeit zwar einfacher, allerdings sollte man sich überlegen, ob man dies wirklich alles benötigt. Um sich die teuren Anschaffungskosten zu sparen reicht meist nämlich schon die einfache Heckenschere oder der Rechen vollkommen aus. Diese Geräte sind zudem nicht nur lärm- sowie wartungsarm, sie verbrauchen auch keinen Strom. Für strombetriebene Geräte, die im Garten unverzichtbar sind,

wie zum Beispiel der Maulwurfsabwehr oder Pumpen für kleinere Teiche kann man auch auf die Solarstromvariante zurückgreifen. Wichtig ist hierbei die Wahl des Standortes, welcher idealerweise sonnig sein sollte, damit diese sich auch bei bewölktem Wetter aufladen können.

3. Regenwasser sammeln und Strom selbst produzieren

Um nicht unnötig Trinkwasser für die Bewässerung seiner Grünflächen zu ver(sch)wenden, empfiehlt es sich Regenwasser in einem geeigneten Behälter, wie zum Beispiel einer Regentonne, zu sammeln und damit den Garten zu gießen.

Für größere Wassermengen kann man auch auf ein entsprechendes Tropfwassersystem oder programmierbare Bewässerungstimer zurückgreifen, welche dabei helfen die Wassermenge zu optimieren und somit Wasser zu sparen.

Mit Hilfe einer PV-Anlage (Photovoltaikanlage) kann man zudem Strom selber produzieren. Auf der Webseite des Bundesministeriums für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie gibt es einen Leitfaden (siehe Link unten), der einem Schritt für Schritt erklärt, wie man zu solch einer Anlage kommt und worauf man beim Kauf achten sollte. Unter <https://portal.ktn.gv.at/Forms/Download/BW430> findet man die Richtlinie zur entsprechenden Förderung des Landes Kärnten.

Quellen: Bundesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie sowie Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 15 – Standort, Raumordnung und Energie, SG Energieeffizienz



- bis zu € 4.200,- GO! Bonus*
- Kaufpreis zurückerhalten!
- Fan-Package gewinnen!

Jubeln Sie jetzt schon! Denn beim Kauf eines neuen Hyundai i30 Sondermodells gibt's mit etwas Glück – im Rahmen des Gewinnspiels „Hyundai Glückstreifer“ – den vollen Kaufpreis! zurück oder ein exklusives Fan-Package!
Und unabhängig davon sparen Sie bis zu € 4.200,- Hyundai GO! Bonus*.

i30 GO! 5-Türer & Kombi, 1.5 DPI schon ab **€ 20.890,-*** Kombi Aufpreis: € 1.000,-
i30 GO! PLUS 5-Türer & Kombi, 1.0 T-GDI schon ab **€ 23.290,-*** Kombi Aufpreis: € 1.000,-

Alle Infos unter hyundai.at/go

Service-Voucher



Umfahrungsstraße 2 | 9100 Völkermarkt
Tel.: 04232/4400
verkauf@niemiez.at | www.niemiez.at

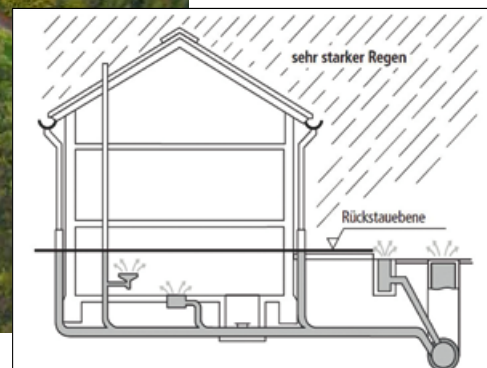


Offizieller Partner

i30 GO! (CZ8GT), i30 GO! PLUS (CZ80T), i30 Kombi GO! (CZ8GT), i30 Kombi GO! PLUS (CZ80T): *Minirent/Preise gültig für Neuwagenkaufverträge inkl. Zubehör vom 01.03. bis 31.03.2024 - bis auf Widerruf, solange der Vorrat reicht, bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Ausgenommen sind die Modelle Niro und STARIA. Aktion/Preise befristet/abläufig bis zu € 4.200,-. Hyundai GO! Bonus besteht aus bis zu € 2.700,- Hyundai-Bonus, € 1.000,- Finanzierungs- und € 500,- Versicherungsbonus. Finanzierungsbonus gültig bei Finanzierung über die Denzel Leasing GmbH. Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH: i30 GO! (CZ8GT): Kaufpreis (Barzahlung) inkl. NetA, MwSt und aller jeweils gültigen Sonstz € 20.890,- Anzahlung € 6.287,- Restwert € 10.773,- Bearbeitungsgebühr € 208,90 (im Finanziert), Bonitätsprüfungsgebühr € 99,- Laufzeit: 48 Monate, monatliche Rate € 159,- Sollzinsfuß: 6,99 % p.a. variabel, effektiver Jahreszins: 8,34 % p.a., Rechtschreibgebühr: € 153,98, Gesamtleihbetrag € 14.623,- Gesamtbetrag: € 24.925,15. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorteils über GARANTIA Versicherung AG Österreich, bestehend aus KFZ-Haftpflicht, Kasko- und Inassenunfallversicherung, Mindestlaufzeit: 36 Monate. Teilnahmeberechtigt am Gewinnspiel sind alle volljährigen natürlichen Personen mit Hauptwohnsitz in Österreich, die im Gewinnspielzeitraum (01.03.2024 bis 31.03.2024) ein Hyundai-Neufahrzeug bei einem autorisierten Hyundai-Vertriebspartner in Österreich ([unter www.hyundai.at/partner](http://www.hyundai.at/partner)) finden (abrufbar), zur privaten Verwendung dieses Fahrzeugs, d.h. nicht im Rahmen und/oder für Zwecke eines Unternehmens käuflich erworben und bezahlt haben, sich auf der Webseite www.mzfundat.at über das Anmeldeformular registriert und dabei ihre Zustimmung zu den Teilnahmebedingungen und zur Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten für Zwecke des Gewinnspiels erteilt haben. Die Ermittlung der Gewinner erfolgt unter Ausschluss des Rechtsweges und der Öffentlichkeit nach dem Zufallsprinzip von Hyundai durch Auslosung unter Aufsicht eines Notars. Alle Infos auf hyundai.at/go. CO₂: 123 - 153 g/km, Verbrauch: 5,4 - 6,8 l/100 km. Die Verbrauchsdaten können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Druck- und Sitzfehler vorbehalten. Symbolabbildungen.



Der Abwasserverband Völkermarkt - Jaunfeld sorgt für die professionelle Abwasserentsorgung in den meisten Gemeinden des Bezirks Völkermarkt.



▲ Der Abwasserverband Völkermarkt – Jaunfeld informiert über Wasserrückstau sowie über korrekte Entsorgung.

Eine funktionierende Infrastruktur ist ein wesentlicher Faktor, um die wirtschaftliche Entwicklung einer Region und die daraus resultierende Bautätigkeit sicherzustellen. Dabei ist auch die professionelle Abwicklung der Abwasserentsorgung ein wesentlicher Erfolgsfaktor. Im Bezirk Völkermarkt ist dafür in den meisten Gemeinden der Abwasserverband Völkermarkt – Jaunfeld zuständig. Das Team unter der Führung von Obmann Bürgermeister Markus Lakounigg ist für den Betrieb von fünf Kläranlagen, über 400 Abwasserpumpwerken und nahezu 1.000 Kilometer Kanalleitungen verantwortlich. Dies geschieht vom Firmenstandort bei der Kläranlage in Kohldorf aus, wo das Abwasser aus einem Einzugsbereich mit ca. 30.000 Einwohnern gesammelt und gereinigt wird. Ein 24-Stunden-Notdienst garantiert einen reibungslosen Betrieb rund um die Uhr.

Aufklärung. Aus aktuellem Anlass bezüglich der schweren Unwetter im letzten Sommer klärt der Abwasserverband Völkermarkt – Jaunfeld über die Problematik von Wasserrückstau in Gebäude auf. Die außerordentlich hohen Niederschlagsmengen im Verbandsgebiet haben in diversen Gebäuden zu diesen Problemen geführt und der Verband informiert auch über Möglichkeiten für deren Vermeidung.

Wasserrückstau. Aus wirtschaftlichen Gründen ist es nicht möglich öffentliche Kanalisationen so groß zu dimensionieren, dass auch außergewöhnliche Regenereignisse zur Gänze abgeleitet werden können. Daher kann es bei starken Regenfällen vorübergehend zur Überlastung der Entwässerungsleitungen kommen. Dabei steigt der Wasserstand in den Entwässerungsleitungen bis auf jene Höhe, wo Wasser wieder ins Freie gelangen kann (Rückstauabgabe). Im Regelfall ist das der nächste Kanalschacht oder das nächstgelegene Kanaleinlaufgitter beim Straßenkanal.

Daher kann es in diesen Fällen auch zu einem Wasserrückstau aus dem Straßenkanal in einen Hausanschlusskanal kommen. Wenn ungesicherte Anschlussstellen für Abwasser (zum Beispiel WC, Bodenabläufe, Waschbecken, ungesicherte Waschmaschinenanschlüsse etc.) in einem Haus tiefer liegen als diese maßgebliche Rückstauabgabe des Straßenkanales vor dem Gebäude, kann es sehr wahrscheinlich zur Überflutung dieser

tieferliegenden Räumlichkeiten kommen. Jeder Haushalt muss daher eigenständige Vorkehrungen (mit einem Installateur des Vertrauens) treffen, um künftig dieses Problem zu vermeiden. Zum Beispiel durch den Einbau einer Rückstauklappe etc..

Ein Anliegen. Um eine effiziente Abwasserentsorgung und eine kostengünstige Betriebsführung zu garantieren, sind die Mitarbeiter des Abwasserverbandes laufend bemüht, Verbesserungen und Optimierungen bei den technischen Anlagen sicherzustellen. Es gibt aber viele Bereiche, wo eine unsachgemäße Benützung der Kanalanlagen Probleme und in weiterer Folge auch erhebliche Mehrkosten für alle Gemeindebürger mit sich bringen, die vermeidbar wären. Dies betrifft insbesondere das WC und die Kanalanlagen, wenn sie für die „Müllentsorgung“ missbraucht werden. In einen Schmutzwasserkanal darf auch prinzipiell kein Regenwasser, Grundwasser, etc. eingeleitet werden, da sonst diese sauberen Wässer sehr kostenintensiv über viele Pumpwerke zur und durch die Kläranlage gebracht werden müssen. Neben den hohen vermeidbaren Kosten für diese sinnlosen Aktionen werden auch noch die oben erwähnten Rückstauprobleme in den Kanalleitungen durch diese illegalen Einleitungen verschärft.

Dinge, die nicht ins WC gehören:

Aus der Küche: Speisereste, Fleisch, Speiseöle, Frittieröl, Fette, Obst, Gemüse ...

Hygieneartikel: Feuchttücher, Binden, Slipeinlagen, Tampons, Windeln, Kondome, Wattestäbchen, Unterwäsche, Strumpfhosen, Putztücher, Textilien jeder Art ...

Aus dem Haushalt: Medikamente, Desinfektionsmittel, Kunststoffteile, Zigarettenreste, Verpackungsmaterial, Katzenstreu, Kosmetikartikel ...

Aus Hobbyraum und Garten: Chemikalien, Lack- und Farbenreste, Motor- und andere Mineralöle, Laugen und Säuren, Pflanzenschutzmittel, Unkrautvernichtungsmittel, Insekten- und Schädlingsbekämpfungsmittel ...

Kontakt: Abwasserverband Völkermarkt - Jaunfeld
Kohldorf 77, 9125 Kühnsdorf
Störungsdienst: +43/664/440 41 40

AWV-VJ



▲ **Gesundheit und Bewegung Musical-Sommerworkshop für Kinder von 6 bis 13 Jahren**

Leben im All - Eine rockige Reise durch die Galaxie

- Zwei Wochen voll Selbstvertrauen, Sport, Bewegung, Kreativität, Musik, Schauspiel und Spaß
- Sommerbetreuung mit Tagesprogramm von 7.30 bis 15.00
- Gemeinsame Aufführung für Familie und Freunde
- Termine im Juli & August 2024

Diesen Sommer hast du die Möglichkeit, selber ein Musical zu machen und auf der Bühne zu stehen! In Begleitung von TheaterpädagogInnen arbeitest du, wie im richtigen Theater, an deiner eigenen Produktion des Musicals: „Leben im All“, einem Stück von Gerhard Meyer. Spaß und viel Bewegung am Sportplatz, mit Klettergerüst, auf dem Fußballplatz oder im Turnsaal sind dabei, es gibt regelmäßig Zeit für Spiele und Abwechslung. Mittags gehst du zum gemeinsamen Essen in die Gastronomie in Griffen. In spielerisch aufbereiteten Workshops kannst du die unterschiedlichsten Themenbereiche rund um das Musical kennenlernen. Höhepunkt deines Workshops ist die zweimalige Aufführung des Musicals für deine Familie und Freunde auf einer richtigen Bühne. Mit freundlicher Unterstützung des Familienreferats der Marktgemeinde Griffen und der Stadtgemeinde Völkermarkt sowie des Gesundheits- und des Jugendreferates des Landes Kärnten.



© Irina Lopinsky

Workshops: In spielerisch aufbereiteten Workshops kannst du die unterschiedlichsten Themenbereiche rund um das Musical und das Theater kennenlernen, deine Talente einbringen und vieles ausprobieren: Schauspielen, Singen, Tanzen, musizieren, Requisiten basteln, Kostüme aussuchen, Figuren und Puppen bauen, und gemeinsam euer eigenes Bühnenbild bauen.

Wann und Wo: Der Workshop erstreckt sich über 2 Wochen.

Woche A: 29. Juli – 02. August 7.30 – 15.00 Uhr

Woche B: 12. – 14. August, 16. August 7.30 – 15.00 Uhr

(15. August Feiertag, Ersatztag in der Woche A oder C)

Woche C: 19. August – 23. August 7.30 – 15.00 Uhr

Kosten: Teilnehmerbeitrag: 310€

(Workshop & Aufführung des Musicals 225,

Verpflegung gemeinsames Mittagessen 85€)

Für jedes weitere Geschwisterkind 205€

Anmeldung: Anmeldung: office@heunburgtheater.at oder per Telefon. Weitere Auskünfte: Dipl. Gesangspädagogin und Schauspielerin Irina Lopinsky unter 0664 5393815

Kärntner 
Holzhaus

**Die 6 holzartigen Vorteile
... das macht Sinn.**

- 1 Massive Sicherheit**
- 2 Gesundes Raumklima**
- 3 Flexible Bauweise**
- 4 Kurze Produktions- und Bauzeit**
- 5 Natürliches Bauen mit der Natur**
- 6 Positive Energiebilanz**



Wir (i)eben Holz!

www.kaerntnerholzhaus.at

Hart 1 | 9473 Lavamünd | Austria

+43 4357 2904

office@kaerntnerholzhaus.at



SPIELPLAN 2024 HEUNBURG THEATER



„HEUTE ABEND: LOLA BLAU“

MUSICAL VON GEORG KREISLER

Datum	Beginn
Do 27. 06. 2024	20:20 Uhr
Fr 12. 07. 2024	20:20 Uhr
Do 25. 07. 2024	20:20 Uhr
Do 08. 08. 2024	20:20 Uhr
So 11. 08. 2024	16:00 Uhr
Fr 13. 09. 2024	20:20 Uhr
Sa 14. 09. 2024	20:20 Uhr
So 15. 09. 2024	20:20 Uhr

„VERBOTENE LIEBE - COSAS DE PAPÁ Y MAMÁ“

KOMÖDIE VON ALFONSO PASO

Datum	Beginn
Di 09. 07. 2024	20:20 Uhr
Di 16. 07. 2024	20:20 Uhr
Do 18. 07. 2024	20:20 Uhr
Fr 19. 07. 2024	20:20 Uhr
So 28. 07. 2024	16:00 Uhr
Mi 14. 08. 2024	20:20 Uhr
Do 15. 08. 2024	20:20 Uhr

„DER VATER“

TRAGIKOMÖDIE VON FLORIAN ZELLER

Datum	Beginn
Di 06. 08. 2024	20:20 Uhr
Di 13. 08. 2024	20:20 Uhr
So 18. 08. 2024	16:00 Uhr
Di 20. 08. 2024	20:20 Uhr
Mi 21. 08. 2024	20:20 Uhr
Do 22. 08. 2024	20:20 Uhr
Sa 24. 08. 2024	20:20 Uhr

„LEBEN IM ALL“

AUFFÜHRUNG MUSICALWORKSHOP

Datum	Beginn
Di 27. 08. 2024 in Griffen	18:00 Uhr
Mi 28. 08. 2024 auf der Heunburg	18:00 Uhr

„HALF // HALF“

KONZERT MIT
SOPHIE EDER & MATHIAS KRISPIN-BUCHER

Datum	Beginn
Fr 06. 09. 2024 im Burghof	20:20 Uhr

„ICH BIN HIER AUFGEWACHSEN“

KABARETT VON UND MIT
KATRIN WINKLER-JANDL

Datum	Beginn
Mi 24. 07. 2024	19:30 Uhr
Sa 17. 08. 2024	19:30 Uhr

„SOMNIOSUS“

EINE GESUNGENE GESCHICHTE MIT
MATHIAS KRISPIN-BUCHER & RAFAEL WAGNER

Datum	Beginn
Fr 30. 08. 2024	20:20 Uhr



Das Heunburg Theater

Wir freuen uns darauf Sie an einem oder mehreren
Abenden unseres abwechslungsreichen
Sommerprogrammes begrüßen zu dürfen.

Das Team des Heunburg Theaters!



„Ein praxisorientiertes Studium mit Lehrenden, die umfassende Fachkenntnisse aus der Wirtschaft mitbringen, war für mich von entscheidender Bedeutung. Die FH Kärnten bietet nicht nur ein umfangreiches Lehrprogramm, sondern auch faszinierende Gelegenheiten, sich im Studium weiterzuentwickeln.“

Michael Laßnig aus Völkermarkt studiert Wirtschaftsingenieurwesen berufsbegleitend

BERUF & STUDIUM VERBINDEN.

ideal vereinbar an der FH Kärnten

Jetzt anmelden!

Online-Infosession am 5. Juni 2024



▲ Ein Sommer auf der Heunburg

Schon im Juni wird mit einem Musical die Burg zum Klingen gebracht. „Heute Abend: Lola Blau“, das Musical von Georg Kreisler, erzählt die Geschichte von Lola Blau. 1938 flieht sie, ohne einen Cent in der Tasche in die Schweiz, verdient sich die Überfahrt nach Amerika mit Gesang und Tanz und beginnt dort ihre Karriere. Stets auf der Suche nach Liebe kämpft sie sich durch. Nach Kriegsende, als alles anders ist, kehrt sie zurück ... oder hat sich doch nichts geändert? Die Songs sind zu Klassikern gewordenen Kabarettlieder, von Varieté-Nummern bis zu traurigen Balladen.

Im Juli wird's amüsant, mit „Verbotene Liebe - Cosas de papá y mamá“ kommt eine Komödie von Alfonso Paso in die Heunburg. Hier begegnen sich der reiche Privatier Ferdinand und die ebenfalls wohlhabende Witwe Dorothea im Wartezimmer von Dr. Bölt. Da beide ihre Partner verloren haben, diagnostiziert dieser eine totale Vereinsamung. Bald kommen sich die beiden näher und wie durch ein Wunder verschwinden die Schmerzen und neues Glück entsteht. Doch die beiden haben die Rechnung ohne die Kinder gemacht. ... Eine spannende Komödie, voller Verwicklungen.

Der August steht im Zeichen einer durch die oscarprämierte Verfilmung mit Anthony Hopkins bekannten Geschichte. „Der Vater“ ist eine tragisch-komisches Stück von Florian Zeller, in dem sich der Vater, André, inmitten einer Verschwörung wiederzufinden scheint. Seine Tochter möchte mit ihrem Partner nach London ziehen, eine Pflegehilfe soll ihm zur Seite gestellt werden und obwohl er meint, ganz gut allein zurecht zu kommen, hat er das Gefühl bedroht und verfolgt zu werden. Gegenstände verschwinden und seine Mitmenschen erscheinen ihm wie Spukgestalten in einem Strudel von Verdacht und Verrat. Aber was steckt wirklich dahinter? Überraschend, schräg, beängstigend, aber auch unheimlich komisch wird aus der Perspektive des Vaters über die Bedrohungen des Alters erzählt.

Mit Katrin Winkler-Jandl und ihrem Kabarett „Ich bin hier aufgewachsen“ erleben wir den ersten Ego-Trip der Hobbykabarettistin, ein autobiographischer Titel ihres ersten Solokabarets. Hier aufgewachsen ist sie wirklich – vor, sagen wir



mal, einigen Jahrzehnten am Fuße der Heunburg. In ihrem Programm zeigt sie, was das harte Leben am Land aus ihr gemacht hat und versucht, der heutigen „digitalen“ Jugend zu erklären, wie sie es schaffte, „analog“ erwachsen zu werden. Ganz mit ohne TikTok, quasi in der Realität.

Susanne Kubelka führt ihr Bachmann-Projekt nach Undine auf der Heunburg konsequent fort und kommt mit dem „Bachmann-Liederabend“ und Dirk Schilling in der Formation Humming Lights auf die Sommerbühne.

Mathias Krispin Bucher steuert zwei musikalische Beiträge zum ausklingenden Sommer bei. Mit „Somniosus - i kärnt narrisch werd'n“ gibt er mit Rafael Wagner eine gesungene Geschichte zum Besten und mit half // half findet ein Konzert im Burghof mit seiner Frau Sophie Eder statt. Ein stimmungsvoller Abend in dem der Jazz dem Pop die Hand reicht und in der Klassik tanzt.

Für die Kinder gibt's wieder einen Sommer-Musicalworkshop, die 3-wöchige Sommerbetreuung bietet Kindern die Gelegenheit selber Theater zu machen und auf der Bühne zu stehen! Höhepunkt sind die beiden Aufführungen des Musicals im Kultursaal Griffen und auf der Bühne des Heunburg Theaters. Wie jedes Jahr ist die letzte Ferienwoche auf der Heunburg für ein Kindertheater reserviert.



JERNEJ SERVICES

FORST SERVICE

- Schlägerung - Bringung • Durchforstung - Auf- forstung • Baumabtragung – Risikoschlägerung

HAUSBETREUUNG – DIENSTLEISTUNGEN

- Rasenmähen – Rasenpflege
- Heckenschneiden oder entfernen
- Entsorgung des Schnittgutes (Rasen-, Hecken-, Strauchschnitt)

KOMMUNALDIENSTLEISTUNGEN

Ignaz Peter Jernej • Weinberg 82, 9133 Sittersdorf
Mobil: 0664 459 86 96 • E-Mail: jernej.services@yahoo.com
www.jernej-service.at



Öffentlicher NOTAR
**Dr. Reinhard KERN
& Partner**



Hauptplatz 17
A-9100 Völkermarkt
Tel. 04232/22 37, Fax DW 22
office@notar-kern.at

- > Gesellschaftsrecht
- > Unternehmensumgründungen
- > Vertragsrecht
- > Erbrecht und Testamente
- > Nachlassregelungen
- > Grundbuch und Firmenbuchanträge
- > Treuhandschaften

FRANZ MOSER GmbH

der Hackschnitzler

nachhaltige **BIOPELLETS**

05 98 598
pellets@derhackschnitzler.at
8820 Neumarkt
Bahnhofstraße 50-53

Jetzt bestellen!

EUROPEAN STREET FOOD FESTIVAL 2024

GENUSS AUS ALLER WELT

21. & 22. SEPT. 2024

VÖLKERMARKT • HAUPTPLATZ

Dutzende Aussteller & Foodtrucks & Köche!
Hunderte internationale Gerichte werden für die Gäste direkt vor Ort frisch zubereitet!

European Street Food Festival - Europas größtes mobiles Restaurant!
Jetzt auch wieder zu Gast in Völkermarkt!

DER EINTRITT IST FREI!!
Samstag von 11 bis 22 Uhr • Sonntag von 11 bis 20 Uhr

WWW.STREETFOOD-FESTIVAL.EU

▲ Kindertheater Heuschreck in Völkermarkt

Das Kindertheater Heuschreck macht am **Mittwoch, den 12. Juni 2024 von 10:00 – 11:00 Uhr** wieder Halt in der **Neuen Burg in Völkermarkt**. Das Musical „EIN GANZ BESONDERER TAG“ - Nachricht vom Baum an Frederik ist ein fantastisches HEUSCHRECK-Umweltabenteuer für kleine & große Menschen. (*Idee & Buch: ANNA Hnilicka Musik: Anatoliy Olshanskiy Regie: WILO Kamenicky*)

Das Musical wurde vom Fachbereich "Bildung für nachhaltige Entwicklung" der UNESCO-Kommission als österreichisches Dekadenprojekt ausgezeichnet!

Die Geschichte. Frederik ist eine beleidigte Leberwurst. Eines Tages reicht es Frederik und er beschließt zu verschwinden – mit einem Spezialtrick. Er landet in einem geheimnisvollen Wald, in dem das Waldmädchen Leila mit Izui, einem bunten Fabelwesen, lebt. Doch das aller Erstaunlichste: Die Bewohner des Zauberwaldes scheinen ihn bereits erwartet zu haben. Denn dem Wald droht große Gefahr! Ein aufregendes Abenteuer, das Frederiks Leben völlig verändert, nimmt seinen Lauf...

Die Idee. Das Waldmusical EIN GANZ BESONDERER TAG entstand anlässlich des Jahres des Waldes 2011 und erzählt davon, wie wichtig es ist, auf die Natur zu hören und wie einfach es sein kann, glücklich zu sein. EIN GANZ BESONDERER TAG erinnert daran, dass wir alle Teil der schützenswerten Natur sind – das können wir alle im Herzen spüren!

Kontaktdaten:

Theater HEUSCHRECK für Klein & Groß
Kaiserstraße 33 | A - 1070 Wien | 01/523 91 80
office@heuschreck.at | www.heuschreck.at





**DurchDACHte
Lösungen!**

MEISTERBETRIEB JERNE

JK
DACH

GmbH & Co KG

Littermooserweg 22
A-9122 St. Kanzian
Tel.: +43-4239-3130
Fax: +43-4239-3130-16
www.jkdach.com
office@jkdach.com

Unsere Leistungen:

- * Dachdeckerarbeiten
- * Spenglerarbeiten
- * Kaldächer
- * Flachdächer
- * Schwimmbeckenfolien
- * Sonnenkollektoren
- * Photovoltaikanlagen
- * Fassadenverkleidungen
- * Dachsanierungen

**Ihr heimischer Bedachungs-
spezialist wo **Qualität,
Zuverlässigkeit und Preis
stimmen****



DIE NR.1 IN ÖSTERREICH

DANKÜCHEN

KLAGENFURT - VÖLKERMARKT EXKLUSIV

Plan+Design Pirker GmbH
Völkermarkterstraße 236 - 9020 Klagenfurt
Tel.: 0463 / 31 00 75
Neben Burger King

WVH Küchen GmbH
IGP Süd 25 - 9100 Völkermarkt
Tel.: 04232 / 37 424

www.danklagenfurt.at

Autohaus
Jarnig.at
Mobil- das sind wir!

JARNIG STARTET IM FUSSBALL

VOLKSWAGEN JUNIOR MASTERS - WIR SIND DABEI

Gemeinsam mit der U13 des **VST Völkermarkt** treten wir bei den Volkswagen Junior Masters an. Bei den zwei Vorrunden im September und dem Finale im Mai 2025 können sich die jungen Fußballtalente im Wettbewerb mit anderen Vereinen aus ganz Österreich unter Beweis stellen. Als Sponsor freuen wir uns, fußballerisches Talent aus unserer Region fördern zu dürfen.




Service


Audi Service


SEAT Service


CUPRA SERVICE


Nutzfahrzeuge Service



Day Spa im Vivea 4* Hotel Bad Eisenkappel

Genießen Sie einen Tag voller Entspannung, Harmonie und Freude und nehmen Sie dieses Gefühl mit nach Hause.

Für mehr Bequemlichkeit steht Ihnen gegen eine Leihgebühr eine Badetasche inklusive Bademantel und Badehandtuch zur Verfügung.

- Benutzung unseres ganzjährig beheizten Außenschwimmbekens
- Whirlpool
- Bio-Zirben-Sauna (Altholz-Panorama-Sauna)
- finnische Sauna
- Solesauna und Aromadampfbad
- Infrarotkabine
- Crushed Ice – und vieles mehr!



€ 40,-

Day Spa von 09:30 bis 21:30 Uhr
(Öffnungszeiten der Sauna: 13.00 – 21.00 Uhr)

Änderungen, Druck- und Satzfehler vorbehalten (Stand 05/2024).

vivea-hotels.com



Vivea 4* Hotel
Bad Eisenkappel
Tel. 04238 90500
eisenkappel@vivea-hotels.com

Nur mit Voranmeldung.

▲ Kommunalgesellschaft Völkermarkt: Das Fischen an der Drau

Seit 2022 verwaltet die Kommunalgesellschaft erfolgreich die Fischereireviere Nummer 11 und 13 entlang der linken Uferseite der Drau. Für alle passionierten Anglerinnen und Angler bietet die Gesellschaft die Möglichkeit, Fischereierlaubnisscheine für diese Gebiete zu erwerben. Diese sind sowohl direkt in unserem Büro als auch bei ausgewählten externen Ausgabestellen erhältlich.

Um einen Fischereierlaubnisschein zu erwerben, ist eine gültige behördliche Fischerkarte erforderlich, welche bei der örtlichen Bezirkshauptmannschaft ausgestellt wird. Unsere freundlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen Ihnen gerne beratend zur Seite und informieren Sie über die genauen Voraussetzungen für den Erwerb dieser Karte.

Für den Kauf einer Jahreskarte ist die behördliche Fischerkarte obligatorisch. Unterjährige Karten (2 Wochen, eine Woche, ein Tag) können auch mit einer Gastkarte erworben werden, welche ebenfalls in unserem Büro oder bei unseren externen Ausgabestellen erhältlich ist.

Externe Ausgabestellen für Fischereierlaubnisscheine:

- Miki's Angelshop: Klagenfurter Straße 45/1, 9100 Völkermarkt
- Zoohandel Geiger: Am Gewerbepark 4, 9430 St. Gertraud
- Stauseecamping Kuess: Stausee Edling (April - Oktober), 9100 Völkermarkt
- Falle Fischertreff: Völkermarkter Straße 144, 9020 Klagenfurt

Für die verschiedenen Kartenarten bieten wir unterschiedliche Tarife an, je nachdem, ob Sie Erwachsener, Jugendlicher oder Mitglied eines Fischereivereins sind.



**Kommunalgesellschaft
Völkermarkt GmbH**



**FISCHEN
AN DER DRAU**





🏠
**Kommunalgesellschaft
Völkermarkt GmbH**

📍
Hauptplatz 2
9100 Völkermarkt

☎
+43 4232 51203
+43 4232 51203 4

@
office@kommunal-vk.at

Mehr Info hier







▲ Kommunalgesellschaft Völkermarkt: Engagiert für eine lebenswerte Stadt

Die Geschichte der Kommunalgesellschaft Völkermarkt ist geprägt von einem kontinuierlichen Einsatz für die Entwicklung und Verbesserung unserer Stadt. Seit ihrer Gründung im Jahr 1981 spielt sie eine entscheidende Rolle bei der Errichtung von Wohn- und Geschäftsgebäuden sowie wichtigen Infrastrukturprojekten. Von der Gestaltung des Hauptplatzes bis zur Realisierung bedeutender Bauwerke wie dem Parkhaus in der Bürgerlustgasse und der Parkgarage am Postplatzl in den Jahren 2002 bis 2008 hat die Kommunalgesellschaft stets die Bedürfnisse und das Wachstum unserer Gemeinde im Blick.

Neue Wege in der Verantwortung

Im Jahr 2022 hat die Kommunalgesellschaft einen bedeutenden Schritt unternommen und die wirtschaftliche Verantwortung für stadteigene Wälder und Fischereireviere übernommen. Dies markiert nicht nur eine Erweiterung unseres Tätigkeitsbereichs, sondern auch einen klaren Einsatz für die nachhaltige Entwicklung unserer natürlichen Ressourcen. Zusätzlich dazu haben wir unsere Dienstleistungen um ein Immobilienverwaltungsservice erweitert, das neben der im Eigentum der Kommunalgesellschaft stehenden Immobilien diesen Service seit 2023 auch für Kunden aus Völkermarkt anbietet. Dies zeigt unser Bestreben, nicht nur als Verwalter, sondern auch als Partner für alle Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt zu agieren.

Engagement für lebenswerten Wohnraum

Seit 2024 verwaltet die Kommunalgesellschaft sämtliche Wohnhausanlagen der Stadtgemeinde Völkermarkt. Unser Ziel ist es, den Bewohnerinnen und Bewohnern unserer Gemeinde nicht nur ein Zuhause, sondern ein lebenswertes Wohnumfeld zu bieten. Unsere Hausverwaltungsdienstleistungen richten sich dabei an Wohnungseigentümergeinschaften und Zinshausbesitzer.

Wir bieten folgende Dienstleistungen:

Wirtschaftliche, rechtliche und technische Betreuung Ihrer Wohnhausanlage, Abrechnung von Betriebskosten, Heizkosten, Reparaturfond, Darlehen, Mietzins, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung, Korrespondenz mit Ämtern, Behörden, Versicherungen, Banken, Steuerberater, etc.

Nachhaltigkeit im Fokus

In Zeiten des zunehmenden Umweltbewusstseins setzen wir uns auch in der Forstwirtschaft für nachhaltige Praktiken ein. Trotz Schadholtanfällen setzen wir auf nachhaltige Bewirtschaftung durch gezielte Durchforstungen und vielfältige Aufforstung. Durch eine sorgfältige Bewirtschaftung unserer Wälder nach ökologischen und betriebswirtschaftlichen Kriterien stellen wir sicher, dass diese natürlichen Ressourcen auch für kommende Generationen erhalten bleiben.

Die Kommunalgesellschaft Völkermarkt bleibt bestrebt, durch ihre vielfältigen Aktivitäten und Dienstleistungen einen positiven Beitrag zur Entwicklung und Lebensqualität unserer Gemeinde zu leisten.



BOSCH Service Für Ihr Auto tun wir alles. Meschnark Johannes

„Wir, bei Bosch Service, kümmern uns um **ALLE** Automarken und man behält die **Hersteller-Garantie**. Von A wie ABS bis Z wie Zündkerze kommt alles von Bosch.“

Einfach gesagt:
Kein Auto ohne Bosch.

Sei g'scheit - fahr zum Bosch Service Meschnark!

Bosch Service – Ihr professioneller Werkstattservice rund um KFZ / LKW / MOTORRAD

Johannes Meschnark Ihre KFZ-WERKSTATT!
Klagenfurter Straße 49 | 9100 Völkermarkt
Tel.: 04232/22 80 | bosch.meschnark@aon.at

UNSER X LAGERHAUS Die Kraft fürs Land

Günstig einlagern ab sofort!

Jetzt deine Holzpellets hamstern

Mit heimischen Qualitätspellets für den Winter vorsorgen:
Gleich anrufen unter 0800 202088 oder online auf lagerhaus-brennstoffe.at



Ihr regionaler
Druck
dienstleister



**GLANDRUCKEREI
MÄRZI**

9300 St. Veit an der Glan • Klagenfurter Straße 23
Telefon +43 (0)4212/4407 • Mail: marzi@glandruck.at

VÖLKERMARKTER
**KULTUR
BRUNCH**
IM BÜRGERLUSTPARK

Sonntag, 8. September 2024

Matakustix
BRUNCH ALLA
PIZZERIA DON CARLO

▲ Sanierungen Unwetterkatastrophen 2023

Die Sanierung der Katastrophenschäden des vorigen Jahres wird noch längere Zeit andauern. In vielen Fällen gestaltet sich eine zügige Sanierung als schwierig, da zusätzliche bewilligungspflichtige Stützmaßnahmen erforderlich sind. Projekte sind im Vorfeld durch geologische Sachverständige zu begutachten. Nachdem die Bewilligungsverfahren abgeschlossen sind, werden die Leistungen öffentlich ausgeschrieben, angeboten und vergeben.

Das Büro Smart Bau Consult GmbH unterstützt die Stadtgemeinde in diesen Verfahren. Gerade im ländlichen Bereich ist die optische Eingliederung der Bauten in die Natur von großer Bedeutung. Die Sanierung sollte ressourcenschonend, wirtschaftlich und nachhaltig sein. Wenn es die Gegebenheiten erlauben, wird auf das „Bewehrte-Erde-System“ zurückgegriffen. Die Planungslebensdauer (Gebrauchsdauer der Bewehrungs-Geokunststoffe nach Statik) beträgt üblicherweise bis zu 120 Jahre.

Eine sogenannte „bewehrte Erde“ ist eine Verbundstoffkonstruktion, welche die Widerstandskräfte zweier unterschiedlicher Materialien vereint. Der Boden und der Geokunststoff für die Bewehrung werden miteinander verbaut, so dass auf synergetische Weise die Gesamteigenschaften der zusammen eingesetzten Materialien verbessert werden kann. Besonders die geotechnischen Eigenschaften des Bodens (Druckfestigkeit und Scherfestigkeit) werden durch die Kombination mit den Geokunststoffen mit hoher Zugfestigkeit, verbessert. Damit ist es möglich, stabile Böschungen mit sehr hohen Neigungswinkeln und kleineren Querprofilen herzustellen und dabei gleichzeitig Raum und Aushubmaterial zu sparen. Die bewehrten Erden mit grasbewachsener Verblendung sind ein gutes Alternativsystem zu Steinschichtungen und Stahlbeton. Dieses System wurde bereits im vergangenen Jahr bei der Sanierung der B82a Seenstraße zum Einsatz gebracht.

Derzeit läuft die Sanierung der Weinbergstraße, welche ebenfalls mit bewehrter Erde gesichert wird. Im Zuge der Sanierung wird auch eine neue Ausweichmöglichkeit für den Begegnungsverkehr geschaffen.





Wir entsorgen für eine saubere Umwelt.

Der Entsorger

Baustellenentsorgung
 Containerdienst
 Gefährliche Abfälle
 Gewerbeabfälle
 Kanalreinigung
 Miet-Toiletten
 Sperrmüll
 Straßenreinigung
 Wertstoffe

Tel. 04232/89222 Fax 04232/89222-23 Email office@gojer.at WEB www.gojer.at

DIE DIENSTLEISTER GmbH

A-9100 Völkermarkt • Watzelsdorf 8 • 0664 / 16 73 080

www.diedienstleister.at

- Ⓧ Sommerdienst
- Ⓧ Winterdienst
- Ⓧ Kommunaldienst
- Ⓧ Baumeisterarbeiten 
- Ⓧ Erdbau 




Holzbau Silan GmbH

- Dachstühle
- Wintergärten
- Um- und Zubauten
- Altbausanierungen
- Innenausbau
- Holzriegelbau

Betrieb und Büro: 9113 Ruden • Gewerbestraße 3
 Telefon: 04234/50279 • Mobil: 0676/5043841 FAX: 04234/81332
 • Mail: holzbau-silan@aon.at www.holzbau-silan.at

WER WÄRME WILL, WÄHLT WÄRMEPUMPE.

IHR ZUHAUSE, IHR HEIZSYSTEM

Es gibt viele Möglichkeiten, Ihr Zuhause mit Wärme zu versorgen. Mit einer Wärmepumpe machen Sie alles richtig: Sie ist kostengünstig, umweltfreundlich, komfortabel, sauber und leise.

Genießen auch Sie die Vorteile einer umwelt- und ressourcenschonenden Heizung. Wir begleiten Sie gerne auf dem Weg in ein gemütliches Zuhause und eine nachhaltige Zukunft.



Der Weg zu Ihrer Wärmepumpe:
kelag.at/wp





VÖLKERMARKTER Stadtfest

100 JAHRE MGVSCHOLLE

DO, 30. MAI
JUGEND SINGT

ab 18.30

- MGVSCHOLLE
- KÄRNTNER LANDESJUGENDCHOR
- STEIRISCHER LANDESJUGENDCHOR
- BEZIRKSJUGENDCHOR VÖLKERMARKT
- MLADINSKI ZBOR JUGENDCHOR DANICA

SPECIAL GUEST
PERPETUUM JAZZILE



MODERATION: MARTIN FURIAN

* Eintritt frei

Kultur, Kulinarik & Vielfalt | Erlebe deine Stadt.

30. MAI - 2. JUNI
HAUPTPLATZ
VÖLKERMARKT

FR, 31. MAI, ab 16.30 Uhr Einlass

VÖLKERMARKT
LIVE IN
CONCERT

18.30

POPWAL



20.00

INA REGEN

FAST WIE RADFAHREN - TOUR 2024



21.30



Special Guest MGVSCHOLLE
ab 23 Uhr AFTER SHOW PARTY ANTENNE KÄRNTEN

**BE A
VIP**

VIP Ticket: Konzertticket & Kulinarik
Reichhaltiges VIP-Bufferet & Getränke im Alten Brauhaus VK.
Infos unter T. 0664 9296998



oeticket

Tickets auch beim Wirtschaftsverein Völkermarkt erhältlich.
T. + 43 664 4537330 | office@wirtschaftsverein-vk.at
Hauptplatz 1, 9100 Völkermarkt



STADTGEMEINDE
VÖLKERMARKT

LAND KÄRNTEN
Jugendreferat



**KLEINE
ZEITUNG**



Kärntner
SPARKASSE





2024

SA, 1. JUNI GIPFELTREFFEN DER CHÖRE

ab 19.00

- MGV SCHOLLE
- MGV PETZEN/LOIBACH
- MGV ALMROSE RADENTHEIN
- SINGKREIS PORCIA
- GEMISCHTER CHOR GRAFENSTEIN
- OPERNCHOR VÖLKERMARKT
- MESANI PEVSKIZBOR/
GEMISCHTER CHOR DANICA
- GEMISCHTER CHOR HEIMATKLANG BACH
- 5ER GSPANN

SO, 2. JUNI FESTMESSE & FRÜHSCHOPPEN

ab 10.00

- FESTMESSE AM HAUPTPLATZ
- KIRCHENCHOR ST. RUPRECHT

ab 11.00

- MGV SCHOLLE
- JUBILÄUMS FRÜHSCHOPPEN
- SAŠO AVSENIK &
SEINE OBERKRÄINER

AUSSTELLUNG: 100 JAHRE MGVSCHOLLE

bis 10. Oktober | Hauptplatz 27 | Mittwoch, Freitag und Samstag, 9 – 13 Uhr

AFTER SHOW PARTY KULTBAND – DIE BUBEN

SAŠO AVSENIK & SEINE OBERKRÄINER



MODERATION: SONJA KLEINDIENST

MODERATION: SEPPI RUKAVINA

* Eintritt frei

* Eintritt frei

Kultur, Kulinarik & Vielfalt | Erlebe deine Stadt.

Kultur, Kulinarik & Vielfalt | Erlebe deine Stadt.



Abt. 7 – Wirtschaft, Tourismus,
und Mobilität





Blüten & Feines am Turm
Wanda

Wir leben
Handwerk.
Du auch?

Wir
verstärken
unser Team
Komm vorbei und
lass' uns einander
kennenlernen.



Blumen

kreativ

pflichtbewußt

Handwerk

freundlich

Interesse

aufmerksam

gewissenhaft

Entlohnung nach Kollektiv. Überbezahlung nach Qualifikation und Praxis.
Respektvolles Betriebsklima. Möglichkeit zur Weiterbildung. Ausgezeichneter Lehrbetrieb.

Foto: Wanda Floristik | stock.adobe.com, rwyprisel.com

Wanda Floristik
Herzog-Bernhard-Platz 1
9100 Völkermarkt

+ 43 4232 40160
info@blumen-wanda.at

Folge uns
f i
blumen-wanda.at

